

GAZETA TRANSILVANIEI

ABONAMENTUL:

Pe un an 24 — cor.
Pe 6 luni 12 — "
Pe 3 luni 7 — "
Pe o lună 2.50 cor. Numărul 10 bani.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL.

Proprietar: Tip. A. Mureşianu: Branisce & Comp.
Redactor responsabil: Ioan Făgărăşan.

Redacţia şi administraţia: Strada Prundului Nr. 15.

Inseratele se primesc la administraţie.

Preţul după tarif şi învoială. — Manuscrisele nu se înapoiază.

Contele Czernin şi pacea.

Ministrul nostru de externe, contele Czernin, a însoţit părechea noastră regală la cartierul general german şi toată lumea atribuie acestei conveniri a celor doi suverani aliaţi cu familiile lor şi mai ales cu miniştrii de externe şi cu cancelarul imperiului german o deosebită importanţă politică. Căci nu se poate închipui să fi fost o simplă vizită de etichetă atunci, când sunt de faţă şi exponenţii politicii externe, în măsură de a cunoaşte curentele politice din afară şi de a îndruma cursul politicii noastre prezente şi viitoare. Înainte de ducerea la cartierul general, ministrul nostru de externe, contele Czernin, a făcut nişte declaraţiuni de importanţă deosebită redactorului şef al organului ministeriului de externe, ziarului *Fremdenblatt* din Viena, cari declaraţiuni le-am reprodus şi noi în numărul penultim. În legătură cu acestea a venit şi ziarul german *Vossische Zeitung* şi a lansat ştiria, că Anglia ar fi încercat o mijlocire de pace prin intermediul Monarhiei noastre, dar fireşte, în curând a urmat desminţirea acestei ştiri, menită să producă o nespusă uşurare în toată suflarea omenască, sălăruie de valurile de sânge şi de lacrimi, care de trei ani udă la saturaţiune câmpiile bătrânei Europe.

Deja de multă vreme există convingerea, că cea mai bună şcoală diplomatică se face în Orient şi special toţi diplomaţii de seamă ai Monarhiei noastre au fost odinioară ambasadori în Bucureşti, care se pare a fi fost centrul, unde se concentră toate firele diplomatice. De altcum înţeleptul rege Carol nici n'ar fi putut avea un corp strein diplomatic, care să nu stea la înălţime cu dânsul şi să nu corăspundă trăsăturilor politice largi şi vederilor clare şi în depărtare mare, de cari se conducea. Contele Czernin a avut ocaziunea cea mai bună să stea la izvorul politicii subtile, tocmai în nişte momente critice ca cele provocate de războiul universal, ca şi care poate într-o mie de ani nu se vor mai întâlni.

Ne aducem aminte cu câtă căldură şi convingere a apărât ministrul preşedinte ungar pe contele Czernin, când acesta devenise ţinta urei şi atacurilor nesăbuite ale opoziţiei din cameră în repetiţe rânduri şi sub diferite pretexte, iar mai pe urmă de ocaziunea declarării nefaste de război din partea României. Invinuirile mergeau aşa de departe, încât ambasadorul nostru era făcut direct răspunzător pentru nenorocirea urmată asupra Ardealului şi numai după ce actele publicate în „Cartea roşie“ au scos la iveală cu câtă fineţe, vigilenţă şi temeinicie a urmărit jocul perfid diplomatic dela Bucureşti şi sovăiala şi nepuţinţa noului rege şi miniştrilor săi bizantini, lumea a început să revină la calea cea dreaptă şi să recunoască în contele Czernin un diplomat de primul rang şi să-l aprecieze după cuviinţă. Aprecierea prea înaltă şi cea mai competentă

a urmat apoi în curând prin numirea dânsului ca *ministru comun de externe*.

Viitorul apropiat şi poate şi mai îndepărtat ne va pune în măsură să simţim şi noi binefacerile conducerii diplomatice dibace a contelui Czernin, care a avut ocaziunea a cunoaşte atmosfera românească coruptă din România şi cunoaşte sufletul senin şi sentimentele calde şi sincere ale poporului românesc din Monarchie.

Din declaraţiunile monumentale ale contelui Czernin rees cu o putere fascinantă trei momente principale:

1. *Recunoaşterea fără incunjur a jertfelor de martiri adevăraţi depuse pe altarul patriei de către clasele desmoşteniţilor tuturor popoarelor Monarhiei austro-ungare, pentru al căror eroism va veni ziua de răsplată.*

2. *Convingerea clară, că labirintul chestiunilor politice scoase de război la ordinea zilei se va putea descurca numai la masa verde a unei conferinţe de pace, care neapărat trebuie să se întruniască independent de mersul războiului şi paralel cu acesta.*

3. *Războiul impus nouă pentru asigurarea existenţei şi liberei noastre dezvoltări va înceta în momentul, când contrarii vor abandona planul nerealisabil de a ne nimici şi vor afla momentul începerii preraţărilor pentru o pace onorifică pe seama ambelor grupuri beligerante.*

Momentele acestea scoase la iveală acum, când chiar şi Statele Unite americane ne-au declarat război şi s'au asociat cu Antanta hrăpăreţă aruncă o lumină atât de puternică asupra individualităţii diplomatice a ministrului nostru de externe şi sunt menite să insuflă atâta încredere şi încurajare înăuntrul Monarhiei, încât răsunetul lor în afară să fie auzit şi respectat ca glasul umanităţii şi civilizaţiunii adevărate. Marele nostru aliat, Germania, s'a pronunţat identic prin glasul cancelarului imperial, iar acum însuşi împăratul Wilhelm prin adresa către cancelar, în care pretinde să pregătească anumite reforme interne pe seama poporului, dă dovadă, că a sosit timpul de a noi pe seama popoarelor regenerare prin botezul acesta mare de sânge şi că se apropie pacea mult dorită. Marea revoluţiune rusească a aruncat valuri atât de puternice în toată lumea, încât nimeni nu poate prevedea, ce aduce ziua de mâne şi ori cât de departe suntem de a aproba întru toate şi pe deantregul aspiraţiunile socialismului, însă societatea omenască emancipată de aceste influinţe impune anumite condiţiuni, de care trebuie să se ţină seamă şi încă cât mai îngrabă, dacă dorim, ca să putem gusta cât mai îngrabă şi cât mai îndelungat roadele păcii binecuvântate.

Prevederile contelui Czernin sunt pătrunse de cel mai cald patriotism şi de ideale înalte pentru viitorul Monarhiei austro-ungare şi al popoarelor ei, care este identic cu al tuturor popoarelor civilizate din lume şi din această pricină, credem noi, nu va răsună

în pustiu, mai ales, că chiar şi solia de pace a lui Wilson accentua aceleaşi principii ca cinosură pentru eventuale tratative de pace, cari nici chiar prin declarare de război nu pot fi invalidate.

Chestia românească din Ardeal în lumina noului secretar de stat.

Contele Kuno Klebelsberg noul secretar de stat din ministerul preşedintelui consiliului şi-a ţinut Dumineca trecută în Cluj vorbirea program la mandatul de deputat. Intre altele a atins şi chestia românească spunând următoarele:

„Dintre învăţămintele scoase din război are deosebită însemnată conştiinţa siguranţei în Ardealul expus, ai cărui locuitori români au fost mislicul, care a înşelat România şi a dus-o la peire. În iridenta din România n'a fost însă adevăr intern. În timpuri de pace se poate îmbrăca în aparenţă adevărului şi realitatea cu ajutorul cuvântului, cernelii, şi negreii de tipar. Dar faptele brutale ale războiului rup vălul nerealityţii şi scot la iveală adevărul. Armatele române, cari au invadat Ardealul în numele principiului de naţionalitate au intrat pe pământ săcuiesc şi în ţinuturi săseşti şi au dovedit cu fiecare pas al lor, că n'au venit să cucerească şi să subjuge popoare româneşti. Domnul cel drept al armatelor astfel a decis, că în scurtă vreme au trebuit să plece. Ele au tras după sine ţara proprie în şiroaie de sânge. Cu aceasta a încetat de a mai exista chestiunea ardelenască şi noi putem munci în linişte.

În toată întinderea patriei noastre nicăieri nu e mai mare nevoie de această muncă de reconstruire ca în Ardeal, care a suferit mai mult în această luptă pe viaţă şi pe moarte, care o poartă acum neamul nostru. Cinstea naţională şi viitorul maghiar pretind deopotrivă, ca nu numai să restituim pagubele suferite şi să împlinim golurile rămase, ci să construim un Ardeal mai unitar, mai bogat şi mai maghiar.

Una dintre problemele noastre cele mai arzătoare este dezvoltarea în stil mare a grădinilor de copii şi instrucţiunii populare. N'am putut înţelege niciodată, pentru ce am statificat şcolile bune maghiare din ţinuturile neaoşe maghiare, când în comunele ardeleneste cu diferite naţionalităţi maghiarime, care susţine statul, este silită să treacă zi de zi prin jugul umblării zilnice la şcoală a decurs în bună voie romanizarea maghiarime. Nu există bărbat maghiar treaz la cap, care să voiască să aplice faţă de concetătenii noştri români apăsarea sau apoi politica de răzbanare. Cine este fiu credincios al acestei patrii, fie el de ori care limbă, va fi totdeauna copilul iubit şi egal îndreptăţit al Ungariei. Dar romanizarea graniţelor de limbă şi oazelor trebuie să o împedecăm cu hotărâre neînduplecată şi cu mână tare.

În şirele inteligenţei române din Ardeal în unele locuri — durere — a trebuit să vedem apariţiuni triste. Prin urmare trebuie să dăm atenţiune crescândă acelor institute de învăţământ româneşti, şcolilor medii, preparanţilor, din cari ese această clasă medie şi să asigurăm acolo o validitate mai eficace ca până acum a spiritului patriotic.

Denunţatorul anonim.

(x) Un articol privitor la psihologia denunţatorului anonim mai cu seamă în război, a publicat profesorul din Innsbruck, Dr Ioan Dück, în ziarul vieniez N. W. Journal.

Părerile învăţatului profesor ar trebui să fie răspândite în cercuri largi, căci este vorba de o aprofundare a unor triste şi dese apariţii, de care astăzi cum vedem suferă lumea de pretutindeni.

În prescurtare cată părerile acestea:

Un căpitan din statul major, — spune Dr. Dück, — mărturisirea următoarele: „La comanda militară întră zilnic cu grămadă denunţările anonime. Pe cât e cu putinţă, cercetăm afacerea atât cu raport la conţinutul ei, cât şi cu raport la persoana anonimă. Resultatul este, că 95 — sau mai exact zis 99 la sută — dintre anonimi denunţatori au comunicat date neadevărate.“

Mărturisirea aceasta este de interes deosebit.

S'a comis mult abuz cu vorba „psihoză războiului“. Cei mai mulţi medici nu admit — cu drept cuvânt — o psihoză specială a războiului. S'ar putea vorbi totuşi într-o privinţă desore o psihoză a războiului, şi adevă: sugestiunea masselor are în vreme de război un rol cu mult mai însemnat, decât se crede în deobşte.

Frica de spioni a dat naştere la e multime înfinită de combinaţiuni şi bănueli neîntemeiate, al căror rezultat s'a manifestat într'un număr cu atât mai mare de anonime denunţări, cu cât motivele plausibile erau mai puţine.

Un denunţator acuzat se apăra întrebând: „Oare nu putem presupune, că arătarile anonime au isvorât din patriotism?“

Întrebarea este de remarcă. Ea conţine un fel de siguranţă, care o au la îndemână denunţatorii, de o parte pentru linişirea conştiinţei proprii, de altă parte pentru a se desvinovaţi în cazul, când ar fi demascaţi.

Negreşit, scrisorile anonime se pot face şi din sentimentalul patriotismului; însă neasemănat mai des se produce cu totul din alte motive, pe care anonimul nu le mărturiseşte nici sieşi, cu atât mai puţin altora.

Motivul, unul din cele mai comune, este invidia. Invidie din o multime de cauze posibile şi imposibile. Cutare femeie pismuşte pe vecina sa, fiindcă bărbatul său e dus la luptă, iar al vecinei are muncă mai uşoară, ori stă acasă: „de bună seamă a uns pe N. N.“ sau: „aici nu-i lucru curat“.

Altădată e vorba pur şi simplu de a înlătura pe un concurent oarecare: concurent în negustorie, concurent în oficiu, concurent — în ale iubirii.

Pe gradul cel mai de jos stau, se înţelege de sine, bănuelile anonime comise din răzbanare; şi tocmai acestea sunt foarte dese. Cuprinde mult adevăr zicătoarea: „Mai mult ureşti pe celce l-ai nedreptăţit“. Incerci să înlături pe omul, care poate îţi cunoaşte puţinătatea valorii (ascunsă cu multă îngrijire), pe omul, care odată ţi-ar putea fi primejdios.

Toţi denunţatorii simt instinctiv, că din vina războiului pot înrăuri asupra oameilor în grad cu mult mai mare, decât în timpuri normale: împrejurarea aceasta încearcă să o exploateze.

Lupta înăspriată pentru existenţă, setea afurisită după ban, năzuinţa de a ajunge om influent, pofta de putere ş. a., — (războiul lung înlătură anumite stavile), — au făcut să iasă şi mai învederat la lumină ceea ce se numeşte „canalia în om“.

Înrudit de-aproape cu anonimul denunţator, dar în efectele sale cu mult mai stricţios, este individul care îndrăzneşte să rostească bănueli la adresa generală, la o clasă de oameni, sau la un neam latreg.

Bănuelile uneori nu stau din altceva, decât poate din o mişcare din umeri sau din o glumească observaţie: „Înţelegi dumneata, ce voi să zici! Ori: „Dar te rog, să rămâni vorba între noi!“ Şi cu toate acestea, nu arareori astfel de bănueli hotărăsc soarta unui

om, care n'are cunoştinţă despre treabă, şi n'are nici putinţa de-a se apăra.

Rele, peste măsură, sunt „adevărurile pe jumătate“, adevă aple, care cuprind un firicel de dovadă. De pildă, a întreţinut cineva legături cu o persoană, despre care mai târziu s'a constatat, că era suspectă.

Să nu gândim, că denunţatorul este un slab psiholog. Nici decum. El ştie din experienţă, că vorba rea lasă mai totdeauna o urmă după sine, şi că dacă o repetă, de obicei prinde. Se cere un deosebit grad de tărie, pentru a rămânea neînfrânt cu desăvârşire în faţa unei ponegriri repeţite. Se istoriseşte despre un funcţionar, care aspirase să ocupe un loc de conducător în oficiul său, — dar nu i s'a încredinţat. Motivul neîncrederii nu i se spunea. În sfârşit totuşi l-a aflat: Superiorii săi îl considerau adevă de beţiv; de fapt funcţionarul era — abstinent total.

Observările răutăcioase, ţinute în generalităţi şi rostite în doi peri, scutesc pe stimabilul lor autor de neplăcerea de-a fi tras la răspundere. Deprirea bizară şi mult răspândită în societate d'a „înconjura orice scandal“, slujeşte cu atât mai vărtos la încurajarea unui suflet de felul acesta.

Amintim în sfârşit, că la o anumită vârstă se produc în organismul omenesc procese fiziologice, care îl fac mai iritabil, mai înclinat spre „neurastenie“ şi mai puţin rezistentă contra intrigilor.

Nu putem stărui aici asupra môleşirii, „efeminaţiunii“, care preocupă multe conde medicale în revistele de specialitate. Dar faptul e constatat prin date statistice, că sexul feminin este mai pornit pentru „minciuni convenţionale“, prin urmare şi pentru anonimitate, decât bărbaţii. Aici am găsit poate explicarea unor iviri fără rost, întâlnite în „societate bună“ din unele oraşe.

La toată întâmplarea ar fi consult, ca lumea, şi în deosebii oameii conducători şi responsabili, să se lămurească asupra adevăratelor îndemnuri ale denunţărilor anonime.

Se zice mereu, că scrisorile fără nume „se aruncă la coş“. Să se arunce nu numai pro forma, ci să se caute cu toate mijloacele, ca vorba rea a denunţatorului anonim nici să nu prindă cătuşi de puţin.

Amintiri din România Mare.

Ajutaţi cetăţenii austro-ungari ru naşi în România!

Baronul Sztojanovits, împuternicitul guvernului ungar în România, trimite ziarelor din Budapesta, următorul apel spre publicare:

Războiul, ce l'a început România în contra noastră, a pricinuit suferinţi fără număr în ţara românească. Cei mai greu încărcaţi de nenorocirea, ce a dat peste această ţară, sânt supuşii puterilor centrale, cari au locuit în România sau au fost surprinşi de război în România. Încă astăzi zac mil de nenorociti de aceştia în lagărele române de internaţi. Acei, cari au fost eliberaţi din internare, sânt zdruncinaţi la trup şi suflet, iar mulţi au murit în urma lipsurilor îndurate acolo. Aşa a intrat mizeria cea mai neagră la foarte multe familii maghiare şi acolo, unde susţinătorii de familii n'au fost internaţi în lagărele româneşti, domneşte o sărăcie cumplită, căci aproape pretutindeni, averea câştigată cu atâta trudă s'a prăpădit. Noui mijloace de câştig lipsesc acum aproape cu totul. Secţia condusă de împuternicitul austro-ungar în România, conlucrează la acţiunea de ajutorare, organizată în mod admirabil de guvernatorul imperial german, căutând să dea ajutoare supuşilor austro-ungari. Pentru a se putea însă alina cu efect atâtea suferinţi şi nevoi, sunt necesare mari mijloace băneşti, ce nu pot fi adunate la unurgii şi austriacii sărăciţi, rămaşi în România. De aceia populaţia din Ungaria e rugată cu urgenţă să facă donaţiuni pentru alinarea suferinţelor supuşilor unguri aflaţi în România.

Contribuţiuni pentru acest scop se pot adresa şi la redacţia ziarului „Pester Lloyd“ — Budapesta.

Știri diverse.

Monarhul nostru nu primește demisia ministrului de justiție austriac. Dr. Schenk, care din cauza procesului milionarilor speculanți din Viena, în care a figurat ca martor, a demisionat; a primit dela monarch un autograf, în care declară că nu-i primește demisia, și că să rămâie mai departe la postul său, bucurându-se de deplina lui încredere.

Un articol al contelui Tisza. În revista populară maghiară „Igazmondó” publică prim ministrul ungar contele Stefan Tisza, cu ocazia sărbătorilor Paștilor, un articol prim, în care între altele spune:

Atâta iubire de patrie, gata de orice jertfă, atâta hotărâre bărbătească și tenacitate manifestată în luptele și suferințele acestui război, — trebuie să aducă roade. Dușmanii cari căutau să expuie la pericolul foametei milioane de locuitori ai puterilor centrale, sunt ei acum amenințați de pericolul ce căutau să-l aducă asupra noastră. Față de hotărârea noastră, se prăbușește toată aventura de cucerire, de interese egoiste ale Ententei. Zidurile cetății acestui dușman, arată acum crăpături în toate părțile, și par că se clatină. Ceia ce se întâmplă în Rusia, și după unele simptome se pot produce și în alte țări ale Ententei, stărnesc în sufletele noastre, că atâtea fapte eroice, atâtea sânge și atâtea jertfe n-au fost zadarnice, și că vom culege răsplata demnă.

Aceasta răsplată poate fi numai pacea adevărată, trainică, binecuvântată, pentru care suntem gata în orice moment să o încheiem.

Dară noi sforțăm ne mai așteptăm. Pe câmpul de luptă, pare că s'a produs o ușurare, dar nu tot așa și în rolul celor rămași acasă. Anu trecut, a fost economică cel mai rău, fiindcă recolta a fost mai rea ca ori-când. Nimenea să nu creadă că nu înțelegem suferința poporului, când pâinea este atât de măsurată dată. Cu toți simțim suferința ce o îndură poporul prin aceste lipsuri. Și cu drag ne-am da sufletul nostru, dacă am putea cruța națiunea de aceste suferințe. Dar nu merge altfel. Noi trebuie să ducem grijă, ca până la recoltă poporul să aibă ce mânca, pușin, dar să alba ceva, ca pericolul foametei, să nu facă să cadă sabia din mână.

Militar român distins. D. Isidor Dopp, caporal pe frontul rusec (ca civil e învățător la școala confesională din Cristina, lângă Sibiu), a fost decorat acum a doua oară cu Crucea de fier. Prima decorație medalia de argint, clasa II, a primit-o în Noiembrie, anul trecut.

Moartea unui avocat român. D. Ioan Popescu, avocat în Reghinul Săsesc, deputat sinodal, virilist al comitat. Cluj, membru în direcțiunea băncilor „Murășeana” și „Vatra”, a murit zilele trecute la Reghin, în vârsta de 52 de ani.

La Budapesta se pedepsește aspru speculanții cu untură de porc. Măcelarul Adolf Marton, care a cerut prețuri foarte mari pentru untură a fost condamnat la 15 zile închisoare și 10.000 cor. amendă, iar dela firma Rochus Hrotok, pentru aceeași afaceri necinstite, s'a confiscat din Casa societății 23.742 coroane și depuse la fondul invalidizilor.

Starea de asediu în Spania. Guvernul spaniol a ridicat toate garanțiile constituționale, proclamând starea de asediu, ca măsură de apărare contra grevelor generale pe care au declarat-o eri Duminecă comitetul muncitorilor socialiste spaniole.

Știrile zilei.

La masa studenților „V. Onițiu” au contribuit „Olteana” cassă de economii din Alsă-Vist (Vistea de jos), ajutor anual 50 K.

Primească generoșii donatori sinceri mulțumite.

Direcțiunea școlilor medii gr. or. române.

Băile Eloriei în zilele de Duminecă 15 Aprilie n. și Luni 16 Aprilie vor fi închise.

Aviz. Se aduce la cunoștința posesorilor de câni, că mărcile de câni a sosit la oficiul de dare și se pot lua de acolo în primire.

Brașov, 10 Aprilie 1917.

Oficiul de dare orășnesc.

Aviz. Locul vânzării de cartofi din partea Comunei orășnești se află în strada spitalului Nr. 58. Prețul de 50 klg. 20 bani klg., mai puțin de 50 klg. 22 bani klg.

Nr. Mag. 4323/917

Publicațiune referitoare la consecințele stricacioase sănătății, provenite din folosirea vaselor de fer spoite cu zinc.

Vasele și căldările de aramă, cari au fost folosite în economiile casnice și apoi au fost predate spre scopuri de război s'au înlocuit în economiile casnice prin vase de fer spoite cu zinc.

Acreli și bucate acre au puterea de a dizolva dela asemenea vase în formă de săruri disolvabile atâta zinc, încât acesta deși — zincul dizolvat nu aparține otrăvurilor de influență vehementă nu rămâne fără nici o influență asupra sănătății omenești, ba în împrejurări extraordinare poate da însă chiar la îmbolnăviri serioase.

Având în vedere împrejurarea, că în timpul de față pentru facerea de vase pentru fer nu se află alte materiale mai potrivite; provoc pe domnul Vicespan (primarul) spre a încunjuira toate influențele rele de boale stricacioase sănătății să atragă în forma corăspunzătoare atențiunea publicului asupra împrejurării, că ar fi cenzurat spre a încunjuira orice soi de inveninare, ca bucate acre (d. e. varză acra, paradise, poame ferte și lectar și altele) nici să nu se fiarbă sau încălziască nici să nu se țină în vase spoite cu zinc.

Laptele care și de sine se înăcrește foarte ușor, încă e în stare să disolve zincul de pe vasele spoite cu zinc. Trebuie deci căutat, ca unde numai se poate să se folosească — spre încunjuirarea inveninării vase de lut și de fert emailate și nedisolvoatoare de plumb la toate afacerile de căsnicie din chestiune.

Totdeauna provoc pe domnul Vicespan (primarul) să provoace organele sanitare oficioase să țină controla așa, ca în nici un loc unde se pregătesc bucate pentru consum general, adecă unde se fierbe la olaltă pentru mai mulți (în internate, în case de bolnavi, în cuvne populare etc.) să nu se folo-

sească vase spoite cu zinc (căldări) nici pentru pregătirea, nici pentru conservarea de bucate acre.

Brassó, în 23. Februarie 1817.

Magistratul orășnesc.

Știri telegrafice.

Monarhia noastră a rupt relațiile diplomatice cu Statele Unite.

Biroul de corespondență telegrafic ungar anunță din Viena:

În urma declarării stărei de război între Imperiul german și Statele Unite din America, ambasadorul regal și imperial din Washington a fost însărcinat a-și cere pașapoartele de la guvernul Statelor Unite și să părăsească împreună cu personalul ambasadei, America. Ambasadorul american de aci i s'au înmănat pașapoartele.

Ecuarea încercării engleze de a rupe frontul german la Arras.

Berlin 11 Aprilie. — „Wolffbirou” constată: Englezii au obținut la Arras un succes local, cum se obișne de obicei la început în războiul de poziție, prin străngerea în masă de artilerie și trupe la un punct anumit. Ruperea frontului intenționat de Englezi a eșuat însă completamente, cu toate jertfele de sânge nemaipomenite ale Englezilor.

Trupele germane au opus forței covârșitoare numerice engleze o rezistență eficace, cu toate pierderile simțitoare suferite prin focul de artilerie dușman, care bătea toba.

Revoluția din Rusia.

Ruperea relațiilor diplomatice între America și Austro-Ungaria.

Viena. — Ziarele de aci anunță, că ambasadorul austro-ungar din Washington, contele Tarnowski, a fost avizat de ministrul nostru de externe să rupă relațiile diplomatice cu Statele Unite și să ceară pașapoartele pentru ambasada și consulat, dacă Congresul va aproba propunerea lui Wilson, prin care se proclamă starea de război între America și Germania.

„Fremdeblatt” consideră pasul acesta al monarhiei noastre ca foarte firesc, în urma alianței noastre cu Germania, pecetluită de lungă frăție de arme.

Revolta flotei din Marea Baltică.

Stockholm. — Marinarii flotei dela Marea Baltică s'au răscolit. Toți ofițerii marinei cari se aflau pe bordul acestei flote au fost omorâți. Câteva vapoare au fost distruse.

Kerenski garantează cu capul său că poporul rus nu va fi tras pe sfoară.

Stockholm. — O deputațiune a flotei Mării Negre, a vizitat Mercuri guvernul provizor. Reprezentantul muncitorimeii socialiste în guvern, ministrul de justiție Kerenski, a ținut următorul discurs salutând deputațiunea:

Sânt socialist și republican. Unica problemă a noastră este acum să convocăm Constituantă și să apărăm toate drepturile cucerite de popor. De aceea vă rog să nu dați crezământ tuturor svonorilor, răspândite de dușmanii poporului și libertății. Sunt ostacul și reprezentantul vostru printre membrii guvernului, și dau capul meu ca garanție, că poporul n'are să se teamă de nimic. Dacă ar fi numai o aparență de probabilitate, că acest guvern nu-și va face datoria, m'as retrage îndată de bună voie și aș trece de partea voastră. Dar repet: N'aveți teamă de nimic.

Guvernul provizoriu (din mila Angliei) vânează apostolii păcel.

Stockholm. — Guvernul provizor continuă acțiunea sa contra amicilor păcii în Rusia. Până acum a arestat peste 50 de propagatori ai păcii imediate.

„Le Temps” anunță, că delegații speciale engleze și franceze au plecat la Petersburg, pentru a sta de partea guvernului provizor, gata pentru orice măsură.

Războiul submarinelor înăspriț.

Inchiderea portului din Liverpool.

Bergen 11 Aprilie. Portul Liverpool a fost închis pentru circulația vapoarelor, din cauza pericolului de mine.

Vase scufundate.

Washington 10 Aprilie. Vaporul american „Newyork” (10795 tone) s'a isbit de o mină, dar cu toate acestea a putut ajunge în port. Cristiania 10 Aprilie. Barca norvegiană „Fiskaa” și vapoarele norvegiene „Kongshong” și „Solted” au fost scufundate de submarine.

Kopenhaga 10 Aprilie. Vaporul danez „Wladimir Reitz” a fost scufundat în Marea Nordică. Doi marinari s'au înecat.

Amsterdam 10 Aprilie. Căpitanul unui vas, care făcea parte dintr'o esca-drilă de vapoare engleze și care a sosit pe bordul unui vapor la Rotterdam, spune că vaporul „Kitty Waus” a sburat în aer. Se presupune, că acest vapor s'a isbit de o mină.

Admiralitatea germană mai a anunțat o serie întreagă de vapoare scufundate, care, din lipsa de spațiu, le vom publica în numărul nostru viitor.

Războiul mondial.

SITUAȚIA.

Luna Martie s'a încheiat cu un record în luptele aviatice, care ne asigură și pe viitor supremația. Adversarii noștri au pierdut 161 de aeroplane și 19 baloane ceace constituie față de cele 45 avioane pierdute de noi un succes desăvârșit. Evenimentele cele mai de seamă de pe fronturile de luptă se desfășură actualmente la Reims și Arras.

Pe sectorul din urma adversarii noștri au început o ofensivă, întrebunțând toate mijloacele posibile de război. Necruțarea oamenilor le-a adus un succes local cum îl observăm la toate ofensivele din luptele de poziții. Germanii au avut de asemenea pierderi simțitoare, însă cele dușmane întrec orice închipuire. Cu toate astea franco-englezii n'au putut străpunge frontul.

Comunicatul oficial al Marelui Cartier German.

Berlin 9 Aprilie. **Frontul apusean: Linia de luptă a grupei armate a principelui de Coroană de Bavaria Rupprecht:** Intre Lens și Arras precum și Neuville lupta de artilerie a luat ieri o desvoltare și mai mare și s'a purtat cu mare vehemență. De azi dinainte de amiază decurge o luptă vehementă de artilerie și infanterie lângă Arras. În regiunea drumului ce duce dela Albert — Combrai și Perronne au intervenit mai multe atacuri, cari însă au fost respinse. **Grupa armată a Principelui de Coroană:** Dela Soisson până în ținutul vestic al provinciei Champagne e luptă de artilerie.

Grupa armată a principelui Albrecht de Württemberg: În Lotaringia și în Burgundia au fost întreprinderi cu foc violent. — Aviatorii noștri precum și tunurile de apărare contra aeroplanelor au doborât ieri 17 aeroplane dușmane și două baloane legate. Căpitanul Freiherr von Richthofen a rămas a 38-a și a 39-a oară învingător în lupta cu aeroplanele. — Sublocotenentul Schaefer a adus la cădere pe al 12 contrar în luptă cu aeroplanele.

Frontul ostic: Linia de luptă a principelui bavarez Leopold: Lângă Zagorje spre nord-ost dela Baranovici, la Wielick spre sud-ost dela Kowel și la Brzezany, au fost respinse presiunile de înaintare ale detașamentelor de vânători Ruși.

Linia de luptă a Arhiducelui Iosif: În urma gerului care a revenit în Carpații păduroși a căzut din nou zăpadă mare.

Grupa armată a comandantului General von Mackensen: Spre nord dela Focșani trupele noastre de atac după un foc de pregătire scurt, au pătruns în pozițiile rusești situate la Făurei, distrugând pozițiile s'au întors cu 46 de prizonieri și cu două mitraliere.

Frontul macedonean: Pe țărmul drept al Vardarului și spre sud-vest dela lacul Doiran foc violent de artilerie

Succese aviatice: În urma desvoltării crescânde făcute cu prevederile cucerite a puterii aviatice, și pe baza experimentărilor făcute contra dușmanului și a celor adunate în patrie, precum și în urma școlii făcute în decursul timpului, de observatorii noștri dela artilerie și dela infanterie și în urma spiritului și curajului de atac a aviatorilor noștri rețunoscători, aviaticea noastră a raportat în luna Martie succese foarte mari, — la cari succese au avut parte însemnată însă și tunurile noastre contra aeroplanelor. Contrarii noștri pe lângă toate au pierderi în Vest, în Ost și în Balcan în luna lui Martie de 161 aeroplane și 19 Baloane legate. — Din acestea 143 de mașini de sburat și 19 baloane au fost doborâte în luptă aeriană, cu foc de jos au fost împușcate 15 aeroplane. Trei aeroplane dușmane constrânte la aterizare în dosul liniilor noastre, au căzut în posesiunea noastră.

Pierderile noastre au fost în total 45 de aeroplane. — Baloane de observație nu am pierdut nici unul.

Berlin 10 Aprilie. Frontul apusean: Grupa armată a moștenitorului de tron Rupprecht: Lupta începută la Arras este încă în curs. După influința puternică a focului de artilerie și a aruncătoarelor de bombe cari au funcționat în masă mai multe zile, după un foc violent de infanterie, Englezii ieri de dimineață ne-au atacat liniile noastre. După o luptă puternică le-au succes a pătrunde în tranșeele noastre situate între ramificațiile drumurilor ce conduc din Arras, a ne sparge însă liniile nu le-a succes. Rezistența grozavă ce au opus față cu forța superioară dușmană, două grupe armate de ale noastre au suferit pierderi considerabile.

Spre sud-ost dela Jpern trupele noastre de asalt au pătruns până la al treilea rând de linii în tranșeele Engleze, au aruncat în aer întăriturile și prințând 50 de oameni, 7 mitraliere și mai multe aruncătoare de bombe s'au reîntors în tranșeele noastre.

Grupa armată a Moștenitorului de tron german: Atacul Francezilor dela Laffaux spre nord-ost dela Soissons s'a prăbușit în focul nostru. — Dealung regiunii Aisne și la Reims, începând de azi dela prânz lupta și operațiile artileristice au fost foarte violente. — În partea apuseană din Champagne, încercările noastre de înaintare pe ambele părți dela Fresnes ne-au adus 36 de Francezi ca prizonieri.

Grupa armată a principelui Albert: Nu s'a întâmplat nici un eveniment mai esențial.

Frontul răsăritean: Ațară de un foc mai moderat și de mici operații în fața fronturilor, situația nu a luat nici o schimbare.

Linia de luptă macedoneană: Nu este nici o noutate.

Berlin 11 Aprilie: Frontul apusean: Grupa armată a moștenitorului Rupprecht: Operațiile restrânse din apropierea localităților Skarpet și Jampoux nu au adus nici o schimbare asupra situației. Pe ambele laturi ale drumului ce duce dela Arras la Cambrai Englezii ne-au atacat din nou pozițiunile noastre după ce și-au pregătit terenul prin un foc aspru de artilerie au prnit la atac pe o lățime destul de considerabilă dar i-am respins cauzându-le pierderi grele. Atât aci cât și la Bullecourt și Kuraut de azi dimineață s'au desvoltat noul lupte. — Intre drumul de țară dela Oise și între Baupaume — Cambrai s'au desfășurat lupte mai mici în fața liniilor de luptă. — Localitatea St. Quentin precum și localitatea Lafarett întoamă precum în zilele precedente așa și acum au fost bombardate cu granate și șrapnele.

Grupa armată a moștenitorului de tron german. Acea pregătire a Francezilor de a se năpusti asupra tranșeele noastre situate la Vailly și spre sud-ost dela Bery au Bar prin contra-atacul nostru executat foarte repede le-am minicit. **Grupa armată a principelui Albert:** Nu s'a întâmplat nici un eveniment mai esențial.

Frontul răsăritean: Linia de luptă a principelui bavarez Leopold: În ținuturile dela Stochod, Zlotta-Lipa, Nistră și Duna, Rușii în mai multe rânduri au desvoltat activitate vie artileristică.

La Grupele armate ale Arhiducelui Iosif și Mackensen nu s'au întâmplat evenimente mai însemnate.

Pe linia de luptă macedoneană: Nu este nici o noutate.

Comunicatul oficial al Marelui Cartier Austro-Ungar.

Budapesta 10 Aprilie. Frontul răsăritean: Nu s'a întâmplat nici un eveniment mai deosebit.

Frontul sud-ostic: Dela lacul Ochrida spre sud patrulele trupelor noastre de asalt, au adus mai mulți prizonieri francezi din tranșeele dușmane.

Budapesta 11 Aprilie: Frontul răsăritean: Grupa armată a comandantului Mackensen: Un aviator de al nostru în lupta aeriană a împușcat deasupra Galaților un aeroplan rusec.

Linia de luptă a Arhiducelui Iosif: În regiunea Békás am respins atacurile cu scop de înaintare dușmane. Patrulele noastre de explorare desvoaltă o vie activitate.

Linia de luptă principelui bavarez Leopold: Operațiile artileristice rusești au luat desvoltare mai mare; altceva nu avem de anunțat.

Câmpul de luptă italian: În regiunea din apropierea mării în unele locuri focul de artilerie a fost mai violent și a ținut toată noaptea. În regiunea Etsch și a lacului Garda, Italianii au continuat cu îndârjire focul de artilerie contra pozițiunilor noastre.

Câmpul de luptă din Balcani: Detașamentele noastre albaneze cu succese depline s'au înăpusit asupra avantposturilor Italiene în ținutul nordic al Tepelinului.

Ultima oră.

Ofensiva franco-engleză.

Berlin 11 Aprilie. „Vossische Zeitung” află că cercurile militare engleze consideră ofensiva actuală de pe frontul apusean ca desvoltarea forței celei mai supreme a Antantei, care nu poate dura mai mult timp de cât patru până la cinci săptămâni. Lipsa de oameni a Englezilor va pune la terminul indicat capăt primei perioade a acestei ofensive. Nesiguranța privitoare la planul viitoarei ofensive a Puterilor Centrale are o influență prejudiciabilă asupra planurilor Antantei.